



АНТ ИТУ

احكام اليمين

اللغة التترية

Шәйх Хәйсәм ибн Мөхәммәд

Сәрхән

ALSARHAAN.COM

اليمين ، القسم :

وهي في الشرع تؤكد شيء بذكر معظم على وجه
مخصوص

Шаригатътә ант итү – ул синең өчен
бөек булган нәрсәләрне кулланып
нидер раслау я инде хаклау.

وصيغة اليمين تكون بذكر اسم الله تعالى مثل والله
والرحمن او بصفة له مثل وعزة الله وجلاله

Ант яки Аллаһ исемнәрен, яки
Аллаһның сыйфатларын кулланылып
әйтелә. Мәсәлән: "Аллаһ белән ант
итәм", "Рәхим-шәфкатъ Иясе Аллаһ
белән ант итәм", "Аллаһның бөеклеген
белән ант итәм".

والحكمة من اليمين التأكيد.

Ант итүнең хикмәте – ул да булса
нәрсәнәдер исбат итү.

وهو إما لحمل المخاطب على الثقة بكلام الحالف.
وإما لتقوية عزم الحال في نفسه على فعل شيء.
أو ترك شيء وإما لتقوية الطلب من المخاطب أو
غيره.

وحثه على فعل شيء أو منعه عنه ،

Кешеләр кайвакыт ниндидер сүзнәң
хаклыгын көчәйтер өчен, шулай ук
нидер эшләргә, я инде киресенчә
нидер калдырырга үз-үзләренә көч
бирер өчен, кайвакыт сөйләүченең
хәбәрен раслау өчен һәм шулай ук
берәр кешене нидер эшләргә чакыру, я
инде нидәндер тыю өчен ант сүзләрен
кулланалар.

ويكره الإكثار من الإيمان

Ләкин кирәктән тыш күп итеп ант итү
кирәкмәгән гамәл булып исәпләнә.

قال تعالى : ولا تطع كل حلاف مهين.

Аллаһ Раббыбыз әйтте: "Һәм һәрбер
күп итеп ант итүче түбән кешегә
буйсынма".

أي كثير الحلف بالحق والباطل.

Ягъни хаклыкка да ялганга да күп
итеп ант итүчегә.

Хаклык белән дә ялган белән дә.

وقال تعالى : واحفظوا أيمانكم.

Шулай ук Раббыбыз: "Антыгызны
саклагыз",- диде.

ولا يجوز الحلف إلا بالله تعالى.

قال رسول صلى الله عليه وسلم: إن الله ينهاكم أن
تحلفوا بأبائكم فمن كان حالفا فليحلف بالله وإلا
فليصمت.

Шулай ук Аллаһтан кала беркем
белән дә ант итәргә ярамый.

Аллаһның илчесе ﷺ әйтте:

"Чынлыкта Аллаһ әтиләрегез белән
ант итүне тыйды. Кем дә кем ант итә
икән, ул бары тик Аллаһ белән генә
ант итсен, я инде дәшмәсен".

واليمين على أقسام

Ант итү берничә төргә бүленә:

منها اليمين المؤكدة لخبر سابق.

Шулардан – булган хэлнeң дөрeслеген хаклау.

فإن كانت مطابقة للواقع فهي اليمين الصادقة.

Әгәр анты белән чыннан да хаклыкны раслый икән – бу дөрeс ант була.

وان كان الحالف بها كاذبًا لإبطال حق أو احقاق باطل فهي اليمين الغموس لأنها تغمس صاحبها في الإثم إلا أن يتوب ويرد الحقوق.

Әгәр дөрeслекне ялганга чыгару, яисә ялганны хаклар өчен ант итә икән – бу ялган ант була. Ялган ант иткән кеше тәүбәгә килеп, золымлык кылган кешесенә хакларын кайтарып бирми икән үзенә зур гөнаһ ала.

ومنها اليمين المؤكدة لإنشاء أمر في المستقبل.

Шулай ук ант итүнeң төрләрeннән – киләчәктә нидер эшләр өчен ант итү.

وهي للحت أو ليحمل الحالف بها نفسه أو غيره على
فعل شيء أو ترك شيء في المستقبل.

Мондый ант белән ант итүче
килчәктә нидер эшләргә я инде
нидер калдырырга үзен йөкли.

كأن يقول: والله لأذهبن إلى فلان أو والله لا أدخل
بيت فلان.

Мәсәлән: "Аллаһ белән ант итәм, мин
фәлән кеше янына барачакмын", я
инде: "Аллаһ белән ант итәм, мин
фәлән кешенең өенә кермәячәкмен", -
дигән сүzlәр.

وهذه اليمين تسمى منعقدة أو معقودة متى تمت
شرائطها.

Әгәр барлык шартлары да туры килә
икән, мондый ант сүз бирү анты дип
атала.

ومنها اليمين غير المؤكدة وإنما هي من لغو اللسان.
وهي التي يلفظها بلا قصد لمعناها.

كقول لا والله وبلى والله وهذه يمين غير منعقدة.

Шулай ук ант итү төрләрәннән – бер максатсыз, бары тик сүз өчен генә ант итү. Мондый антны ант итүче бу антын нидер раслау өчен түгел, ә бары тик сүз бәйләнеше өчен куллана.

ومن حلف على يمين فرأى غيرها خيرا منها فليأت
الذي هو خير. وليكفر عن يمينه.

Әгәр берәр кеше, нидер әшлим дип сүз бирү анты белән ант итә икән, шушы гамәлен эшләргә вакыт килеп житкәч, бу гамәлдән хәерлерәк гамәл күрә икән, бу ант итеп сүз биргән гамәлен калдырып хәерләрәк гамәлне эшләргә тиеш.

والكفارة لا تكون إلا في اليمين المنعقدة.
وهي كما في قوله تعالى: لا يؤاخذكم الله باللغو في
أيمانكم، ولكن يؤاخذكم بما عقدتم الأيمان.
فكفارته إطعام عشرة مساكين من أوسط ما تطعمون
أهلكم أو كسوتهم أو تحرير رقبة.
فمن لم يجد فصيام ثلاثة أيام.
ذلك كفارة أيمانكم إذا حلفتم

Ләкин ул бу антын бозганы өчен, Аллах
Коръәндә әйткәнчә, ант бозу жәзасын
үтәргә тиеш.

Аллаһ Раббыбыз әйтте:

"Аллаһ сездән болай гына әйткән
антыгыз өчен сорамаячак, әмма дә
ләкин сүз биру антыгыз өчен сорааячак.
(Әгәр сез сүз бирү анты белән ант итеп
бу антыгызны үтәмәсәгез) моның
жәзасы – якынча үзегезнең гаиләгезне
ашаткан ризык белән ун мескенне
ашату, я инде киендерү, я инде бер
колны азат итү. Кем боларны эшли
алмаса, өч көн ураза тотсын. Һәм болар
барысы да сүз бирү антын бозуның
гөнаһыннан чистарыну була.

فبينت الآية الكريمة أن كفارة اليمين المعقودة واجبة
على التخيير ابتداء والترتيب انتهاء.
فالحالف إذا حنث في يمينه وجب عليه إحدى خصال
ثلاث على التخيير.
اطعام عشرة مساكين أو كسوتهم أو تحرير رقبة.
فاذا عجز عن الثلاث وجب عليه صيام ثلاثة أيام.
والأفضل أن تكون متتابعة.

Шулай итеп, сүз бирү антын бирүче
антын боза икән, бу аятытә килгән өч
нәрсәнең берсен сайларга тиеш: я инде
мескеннәрне ашату, я инде
мескеннәрне киендерү, я инде колны
азат итү. Сайлаганда санап үткән
тәртипкә өстенлек бирә. Әгәр бу өч
нәрсәнең берсен дә эшләргә
мөмкинлегә юк икән, өч көн ураза
тота.

ومن استثنى في يمينه فقال: افعلُ والله إن شاء الله
أو لا أفعل والله إن شاء الله
فهذا لا تلزمه الكفارة.

Берэр нэрсэ эшлим, я инде эшлэмим
дип ант итүче ант иткэндә "Ин шәә
Аллаһ" дип әйтә икән, антын бозган
очракта да аңа жәза юк.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : من حلف على
يمين فقال : ان شاء الله فقد استثنى فلا حنث عليه

Пәйгамбәребез ﷺ әйтте: "Кем дә кем
ант иткэндә " Ин шәә Аллаһ" дип әйтә
икән, бу кешегә жәза юк."